August / September 2025

PLAASLIKE NUUS / LOCAL NEWS

Nuwe wêreldrekks uitstalruimte vir makelaar

Segard Masurel-winkelmakelaar het onlangs die opening van hulle spoggerige uitstalruimte gevier. Werkspace en leidraadbeamte het hierdie gloriegeleentheid bygewoon. Dan Kotze van die Nasionale Wolwerkverenigingsorganisasie (NWWV) en Owen Seymour van Cape Woods Sfl was ook by die geleentheid.

Op die foto is, amptelik (van links) van Segard Masurel, Gemma Fraties (agp), Chrissa Calderbe (Stellie), Paul Lynch (van Arkes) van Standard Wool en Dan Kotze van die NWWV.

NWGA's efforts to build skills and create opportunities

The National Wool Growers' Association (NWGA) recently hosted a sheep shearing and enterprise training course at Brandfort in the Free State province. The three-day course ran in empower individuals, especially the youth, to start their own shearing businesses or join existing shearing teams.

Participants received sheep shearing training by shearing instructor Silvukazi Gebese with NWGA shearing manager Judi Koppen.

Participants also received training in wool value adding, a key area identified by the Springbokwool Wool Cleaning Diploma. The training was facilitated by Dr Andrew Ferguson, Head of Department: Animal Agriculture and Rural Development of SGAWU and Eitan van Wyk of the NWGA.

These practical training opportunities form part of NWGA's initiatives to develop expertise, open new career opportunities, and promote sustainable practices in the wool industry.

Thank you to Wynand Kitshoff from Lothair Solar PV for committing to community upliftment and choosing the NWGA as your training partner.

Merinobedryf kyk opgewonde vorentoe

Merino SA se algemene jaarvergadering, draai en vaarsom rating is verpas deur 'n merkwaardige 98% van die lede wat teenwoordig was. Die gebeurtenis het op 14 en 15 Augustus by die Bokmanse Sportgronde op Oswaal-Horse plaasgevind.

Volgens Merino SA se bestuurder, Willie van Heerden, en hul president, Clark Nauta, lig die hoë opkoms aan die belangstelling wat die Kongres vanaf die eerste keer aan-vrouwe die land se skure en wolprodusente aangetrek het.

Lees meer...

Sheep health – The reward for good practices at shearing sheds

Mashlaintana Shearing Shed in the Mount Fletcher district was crowned Best Communal Shed in the Eastern Cape at the NWGA's annual general meeting held in Gqeberha earlier this year.

They were happy to welcome Zoetis representatives, who dosed 2 500 sheep with Zolvix Plus and vaccinated them from internal parasites.

A big thank you to Zoetis for rewarding our sheep farmers with not only top-quality animal health products, but also valuable technical advice.

NWKV vennootskap met Zoetis

Die NWKV wil van harte geleentheid gebruik maak om Zoetis te bedank vir die feit dat die NWKV-span hul hulpbron-bestuurvoorgaring kon bywoon. Stanmax-span het die NWKV-lede die geleentheid to kry om die Lam-Champs-kompetisie by te woon asook Zoetis 'n kuns to sien. Dit was interessante toetsvoorwerpe om die beste skaapsoorte in Suid-Afrika te prese.

Die NWKV is opgewonde oor die vennootskap met Zoetis, wat reeds oor 'n tydperk van ten jaar strek, en stel uit om dit dit voort.

Veehantering vir plaasarbeiders

'n Een-dag veehanteringskursus het op die plaas Sebatana D/R, in die Vlerivier-omgewing tussen Middelburg en Cradock, plaasgevind. Die kursus is gefasiliteer deur Dr Andrew Ferguson van die Departement landbou, plaasontwikkeling en landelike ontwikkeling, en is deur Eitan van Wyk van die NWKV gekoördineer. Hierdie kursusse word op aanvraag van produsente aangebied. Vir meer inligting, kontak gerus enigiel van die NWKV se produsente-ondersteuning.

Strong competition to select the best 20 communal sheep

The farming community of Butterworth recently hosted the Eastern Cape interregional flock competition, showcasing some of the region's finest communal sheep. In a total of 120 entries were received, split between ewe and ram categories.

NWGA judges, Peter Mentor and Juan Venter, were impressed by the high quality of the animals presented, reflecting the passion and commitment of communal farmers.

Results by category:

Ewe lambs

- Madeline
- Barkly East
- Mount Fletcher
- Rosevue
- Matatiele

Two-tooth ewes

- Madeline
- Mount Fletcher
- Barkly East
- Rosevue
- Mount Fletcher

Four- to eight-tooth ewes (28 entries + some top class)

- Barkly East
- Mount Fletcher
- Barkly East
- Rosevue
- Matatiele

Rams (mostly bought on, but still excellent quality and conformation)

- Madeline
- Butterworth (main district)
- Elliotdale
- Barkly East
- Madeline

Highlights

- Madeline emerged as the overall winner with strong placements in multiple categories.
- Sheep of the day was awarded to Mr Mfeketheni Maxiniti from Madeline for a two-tooth ewe.

Congratulations to all the winners and participants for showcasing such exceptional quality animals. A special thank you to our generous sponsors, BKB, OVK, Tafelsa Pharma, Kynoch Agri, the Eastern Cape Department of Agriculture, Mnquma Local Municipality, Border Transporters and Zoetis.

INTERNASIONALE NUUS / INTERNATIONAL NEWS

Australian red meat sector smashes records as beef, lamb, and mutton surge

During the week of 25 August, the Australian Bureau of Statistics released figures indicating a stellar year for Australian red meat. While slaughter rates both kept record levels in 2024 – 2025, Hutton's throughput surged to its highest volume since 2007.

Read more...

Bulgaria reports bluetongue disease outbreak on sheep farm

Bulgaria has reported an outbreak of bluetongue disease on a sheep farm in the South of the country, the Worldwide Organisation for Animal Health said on 11 August 2025, the latest appearance of the virus, which is spreading in Europe.

Read more...

DIEREGESONDHEID / ANIMAL HEALTH

Eradicate flukes before they become a problem

Livestock producers can suffer significant losses if their herds are infected with flukes. Two species of flukes are common in South Australia. Liver fluke affects the liver of ruminants while corrue fluke invades the rumen wall. Both species of flukes have a complex life cycle in small intestine when in the early stages of development. Fluke infection is best controlled through natural 100 days.

Animals generally present with suppressed appetite, weight loss, and diarrhoea. Especially animals in extensive farming operations are prone to death if infected.

Read more...

TEGNIESE ARTIKELS / TECHNICAL ARTICLES

Fokus op dit wat jy kan verander

Boerdery, veral wolproduksie, word gekenmerk aan talle uitdagings waarvan heelwat van so 'n aard is, dat 'n mens net kan dankbaar wees dat dit nie beheerbare uitdagings is nie. Een van hierdie uitdagings is, en bly, die kwessie van klimaat.

Ja hoor kan jy al regsaliet gaan reageer, of al die verskillende klimaatsmodelle wat beskikbaar is, gaan bestudeer.

Die persoon wat ek hierdie aan herinner Archer, voormalige van die Nasionale Wolkwekersvereniging (NWKV) in die Oos-Kaap, het altyd gesê dat elke ekwinsvergadering wat hy die Eerste-boerevergadering vatry Harrismith gehou is.

Lees meer

Merino's waarop jy kan staatmaak

Die Merino's op jou plaas sal moet 'n keuk maak tussen 'n vleis- of wol-ram. Dit is 'n groot kontentasie en daar die weiding vir die eiesoortsoortelaat te berus, spesif dit ook 'n groot impak op die winsgewendheid van boerdery. Dit is dan ook die plaas Merino, naby Bredasdorp in die Suid-Kaap.

Lees meer

ONDERHOUDE / INTERVIEWS

Wolvelings harvest

Die winterseun het middel-Augustus weer sy koue hande oor die Karoo gevryf, en hiermee se 'n gepaste reël hierdie tyd van die jaar by die jongste wolmanlewendag op RSG Letsitele, Mapumalanga.

Lesdier hier...

KALENDER / CALENDAR

Kom ons kyk waarmee ons produksie-adviseurs in September besig gaan wees:

DATUM	OMSKRYWING	PROVINSIALE ADVISEUR
1-5 September	4 x gesonde lewensiklus kursus – Thomas Kruse	Ian Fortuin: Jean-marie@landmarkwinkel.com (061 681 6763)
1-4 September	Eindhoek – 2 x gesonde lewensiklusdae – Mnr Thomas Kruse	Ian Fortuin: Jean-marie@landmarkwinkel.com (061 681 6763)
2 September	Mamusa/Piet Retief – Kursus/Vergs – Suid-Kaapsteg	Dawie Botha: Suid-Kaap produksie adviseur (083 675 6763)
3 September	Pikke Blast, Noord Kaap – Mikro-veg	Dawie Botha: Suid-Kaap produksie adviseur (083 675 6763)
3 September	Brandfortkring – Wolwekkery – Mev Kotze – Mikro-lewensiklus	Jannie Fourie: Wes-Kaap produksie adviseur (082 564 1252)
4-7 September	Rustenburg – Wolwekkery – Mev Fanie – Mikro-lewensiklus	Stian van Wyk: Noord-Kaap produksie adviseur (082 564 1252)
4 September	Boshoffkring – Wolwekkery – Mev Kloppe – Mikro- en verfaardigheidskursus	Dawie Botha: Suid-Kaap produksie adviseur (083 675 6763)
5-12 September	Springbokplateau – Mev Landbouskantoor	Jannie Fourie: Wes-Kaap produksie adviseur (082 564 1252)
10-11 September	Fetlar Plaas, Bredasdorp – Mev Fetlar – Mikro-lewensiklus	Jannie Fourie: Wes-Kaap produksie adviseur (082 564 1252)
11 September	CATAS: Tromkop – Springbokplateau TOPKO opleidingskursus	Annelise Smit van Niekerk: Noordelike produksie adviseur (083 326 3854)
15-16 September	Bethlehem, Vrystaat – 2 x gesonde lewensiklusdae – Mnr Thomas Kruse	Ian Fortuin: Jean-marie@landmarkwinkel.com (061 681 6763)
17 September	Fetlar Plaas – NWKV-kleinvee-opleidingsdag	Ian Fortuin: Suid-Kaap produksie adviseur (061 681 6763)
18-19 September	Middelburg, Mpumalanga – Skaduhoogtedae	Stian van Wyk: Noord-Kaap produksie adviseur (082 564 1252)
22-27 September	Elandsvlei, Wes-Kaap – Begrippe-kiaapskursus	Ian Fortuin: Jean-marie@landmarkwinkel.com (061 681 6763)
25 September	Vrystaat – Farm Shirk skaduhoogtedae	Stian van Wyk: Vrystaat produksie adviseur (082 564 1252)
29 September – 3 Oktober	Vrystaat – Skaduhoogtedae/Kursus	Stian van Wyk: Vrystaat produksie adviseur (082 564 1252)

To stay updated with the latest agricultural news, join the Plaas Media WhatsApp channel for daily articles and more news.